



Association des Jardins familiaux
Fribourg et environs
Chemin des Pensionnats 861
1752 Villars-sur-Glâne

Assemblée générale 2021 de l'Association des Jardins familiaux Fribourg et environs

Monsieur,

Comme annoncé dans le courrier relatif au paiement de votre cotisation, nous vous transmettons un résumé des comptes de l'exercice 2020 accompagné d'un formulaire réponse vous invitant à voter sur la base de l'ordre du jour ci-dessous :

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale de 2019, établi par le comité précédent, disponible sur notre site internet : (<https://www.jardins-fribourg.ch>)
2. Approbation du résultat du vote de l'assemblée générale selon procès-verbal du 4 juin 2020, disponible sur notre site internet : (<https://www.jardins-fribourg.ch>)
3. Approbation des comptes 2020 et décharge au comité, caissier et vérificateurs des comptes
4. Budget 2021 et approbation
5. Election des nouveaux membres du comité
6. Reconduction des membres du comité, excepté : Le président, le secrétaire et le caissier.

Afin d'assumer la gestion courante de l'association, nous vous prions de bien vouloir nous retourner, d'ici au 30 juin 2021, vos prises de position au moyen du formulaire ci-joint et de l'enveloppe ci-jointe.

Nous vous remettons parallèlement :

- Formulaire réponse à nous retourner
Le résumé des comptes 2020 et le budget 2021

Dans l'attente de votre réponse, nous vous prions d'agréer, Monsieur, nos meilleures salutations.

Pour le comité AJFFE

Franco Criscione
Président

Eric Thorimbert
Secrétaire



Association des Jardins familiaux
Fribourg et environs
Chemin des Pensionnats 861
1752 Villars-sur-Glâne

Vote sur les points à l'ordre du jour

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 26 avril 2019

Oui Non Blanc

2. Résultats du vote de l'Assemblée générale 2020 selon le procès-verbal du 4 juin 2020

Oui Non Blanc

3. Approbation des comptes 2020 et décharge au comité, caissier et vérificateurs des comptes

Oui Non Blanc

4. Approbation du budget 2021

Oui Non Blanc

5. Elections statutaires au comité

Election de M. Adel Mejri Oui Non Blanc

En cas de refus, d'élire le candidat ci-dessus, acceptez-vous de déléguer au nouveau comité la compétence de désigner un ou des remplaçants jusqu'à l'AG 2022 ?

Oui Non Blanc

6. Reconduction des membres du comité actuelle jusqu'à l'assemblée générale de 2022

Oui Non Blanc

Date et lieu :

Signature :



Association des Jardins familiaux
Fribourg et environs
Chemin des Pensionnats 861
1752 Villars-sur-Glâne

Rapport du caissier

Préliminaire :

La reprise de la fonction de caissier s'est effectuée en bonne et due forme en date du 20 juin 2020. J'en remercie le caissier sortant.

Présentations des comptes 2020 :

Vous trouvez dans les pages qui suivent, en premier, le bilan 2020 en comparaison avec l'exercice 2019.

La fortune de l'association est **augmentée** d'un montant **de CHF 3'442.84**.

Ce bénéfice est principalement dû au Covid-19 qui a interdit toute manifestation, séances de comité et restreint les contrôles officiels. Le respect des mesures sanitaires étant notre priorité.

L'augmentation du compte de cautions s'explique par le remplacement d'anciens jardiniers qui ne participent pas à ce dépôt.

Concernant les pertes et profits, on constate une légère augmentation des frais de secteurs ainsi que des dépenses pour frais de bureau, ces augmentations sont largement compensées par la réduction des charges.

Avec un bénéfice de CHF 3'442.84, on peut considérer que l'exercice 2020 est réussi.

Rapport des vérificateurs des comptes :

Le caissier a présenté toutes les pièces comptables et répondu à toutes les questions lors de la vérification des comptes en date du 16 mars 2021 par les vérificateurs Mme Christine Wrase et M. Gilbert Andrey. Tous deux élus par l'AG 2019. L'attestation originale des vérificateurs est déposée dans le classeur contenant l'ensemble des pièces et des documents comptables de l'année 2020.

Mandatée en assemblée générale du 26 avril 2019, nous soussignés Christine WRASE et Gilbert ANDREY avons procédé à la vérification des comptes 2020 de l'Association des Jardins Familiaux de Fribourg et Environs ce 16 mars 2021.

Nous nous sommes assurés du solde en caisse et de l'état des comptes bancaires et postaux. Les chiffres étant parfaitement concordant avec les pièces justificatives présentées, nous confirmons que le compte d'exploitation se clôt avec un bénéfice de CHF **3'442.84**.

Nous constatons, que les comptes sont en bonnes santés.

Le capital au 31 décembre 2020 est de CHF **37'456.43**.

Nous nous plaignons à relever le soin et la bonne tenue de tous les comptes et en votre nom, nous remercions le caissier Roger Genier pour le travail accompli pendant l'année.

Nous vous recommandons d'accepter les comptes 2020 de l'Association des Jardins Familiaux de Fribourg et Environs, ainsi que d'en donner décharge au caissier et au Comité.

Fait à Fribourg, le 16 mars 2021

1^{er} vérificateur : Christine WRASE



2^{ème} vérificateur : Gilbert ANDREY



BILAN

	2020	2019
Actifs	110'556.43	102'613.59
Actifs circulants	101'286.03	93'343.19
Trésorerie	101'286.03	93'343.19
<i>Caisse</i>	113.30	69.00
<i>Compte PostFinance</i>	14'834.11	6'930.23
<i>Compte Raiffeisen</i>	66'581.62	66'586.96
<i>Compte PostFinance D'Esposito</i>	19'757.00	19'757.00
Actif de régulation (actifs transitoires)	0.00	0.00
<i>Produits à recevoir</i>	0.00	0.00
Mobiliers	1'260.00	1'260.00
<i>Machines, outillage</i>	1'244.00	1'244.00
<i>Mobilier</i>	16.00	16.00
Immobiliers	8'010.40	8'010.40
<i>Immeubles d'exploitation</i>	8'010.40	8'010.40
	110'556.43	102'613.59

	2020	2019
Passifs	73'100.00	68'600.00
Passifs de régularisation (passifs transitoires) et provisions	0.00	0.00
<i>Charges à payer</i>	0.00	0.00
<i>Produits encaissés d'avance</i>	0.00	0.00
Dettes à long terme	73'100.00	68'600.00
<i>Caution</i>	73'100.00	68'600.00
Différence (capital)	37'456.43	
Différence précédente (capital)		34'013.59
	110'556.43	102'613.59

	2020	2019
Charges directes d'exploitation	39'069.77	41'882.45
Contrôles	960.00	2'280.00
<i>Contrôles Bertigny</i>	360.00	480.00
<i>Contrôles La Faye</i>	180.00	480.00
<i>Contrôles Stadtberg</i>	240.00	600.00
<i>Contrôles Torry</i>	180.00	720.00
Frais par secteur	18'869.35	17'940.45
<i>Frais Bertigny</i>	4'793.50	2'972.75
<i>Frais La Faye</i>	2'701.95	2'968.65
<i>Frais Stadtberg</i>	5'148.75	5'097.05
<i>Frais Torry</i>	6'225.15	6'902.00
Comité	8'235.00	10'832.50
<i>Indemnités fixes</i>	6'525.00	7'952.50
<i>Indemnités séances</i>	1'710.00	2'880.00
<i>Indemnités diverses + apéro, repas</i>	0.00	0.00
Charges administrations	3'163.70	1'701.80
<i>Frais informatique et téléphonique (forfait 80.-/pers. Dès 2016)</i>	820.00	800.00
<i>Frais de bureau</i>	1'353.30	296.80
<i>Affranchissement</i>	990.40	605.00
Charges diverses	7'841.72	9'127.70
<i>Transport et représentation (forfait 100.-/pers. Dès 2016)</i>	1'025.00	1'000.00
<i>Manifestation</i>	162.17	1'665.20
<i>Frais immobilier</i>	0.00	0.00
<i>Cotisation à faîtière</i>	6'028.00	5'520.00
<i>Autres charges</i>	626.55	942.50
Frais extraordinaires	0.00	0.00
<i>Projets et imprévus</i>	0.00	0.00
Différence (bénéfice)	3'442.84	
	42'512.61	42'382.66

	2020	2019
Produits nets des ventes de biens et de prestations de services	42'512.61	42'382.66
Cotisations	41'830.00	41'170.00
<i>Cotisations Bertigny</i>	11'450.00	11'490.00
<i>Cotisations La Faye</i>	6'920.00	6'600.00
<i>Cotisations Stadtberg</i>	8'140.00	7'650.00
<i>Cotisations Torry</i>	15'320.00	15'430.00
Produits, ventes de prestations	682.61	1'212.66
<i>Bertigny</i>	225.00	90.00
<i>La Faye</i>	00.00	00.00
<i>Stadtberg</i>	00.00	00.00
<i>Torry</i>	350.00	00.00
<i>Produits divers</i>	107.61	1'122.66
	42'512.61	42'382.66

Présentation du budget 2021

Produits	41'900.00 CHF
Cotisations	41'400.00 CHF
Don	0.00 CHF
Produits de ventes et prestations	500.00 CHF
<hr/>	
Charges	41'900.00 CHF
Contrôles par secteur	2'000.00 CHF
Frais des secteurs	17'000.00 CHF
Comité	10'000.00 CHF
Charges d'administration	2'500.00 CHF
Charges divers	9'000.00 CHF
Frais extraordinaires	1'400.00 CHF
<hr/>	
Résultat	0.00 CHF

Le montant alloué aux frais extraordinaires concerne la mise en conformité de la mise à ban du secteur de Torry. Le résultat attendu est équilibré, pour autant qu'aucun imprévu ne se manifeste et que la consommation en eau reste dans la moyenne actuelle.

Votre caissier : Roger Genier